

SWISS CAPITAL

POLITICA DE PRELUCRARE A DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Vă mulțumim pentru interesul acordat serviciilor furnizate de SSIF SWISS CAPITAL SA. Pentru noi este deosebit de important să asigurăm protecția și confidențialitatea datelor cu caracter personal pe care ni le furnizați. Astfel, înțelegem să luăm măsurile necesare pentru a prelucra datele dvs. personale în conformitate cu principiile stabilite în legislația privind protecția datelor aplicabilă în România, inclusiv Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE ("GDPR").

Datele personale înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

„Prelucrare” înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

Cine suntem?

SSIF Swiss Capital SA /Societatea / Operator de date cu caracter personal: se referă la Societatea de Servicii de Intermedieri Financiare, înregistrată la Registrul Comerțului cu numărul J40/4107/1996 Cod Fiscal RO8450590, cu sediul în București, Bd. Dacia nr. 20, Clădirea Romana Offices, Et. 4, Sector 1; reglementată și autorizată de Autoritatea de Supraveghere Financiară (ASF/CNVM) prin autorizația nr. 2674/2003, fiind înscrisă în registrul ASF/CNVM cu numărul PJR01SSIF/400054; SWISS CAPITAL S.A. a fost înscrisă în registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal sub nr. 10562, în vederea prelucrării datelor cu caracter personal pentru următoarele categorii de persoane fizice: clienți și/sau potențiali clienți.

This message, its attachments and the information contained therein are confidential and intended for the exclusive use of the addressee. If you have received this message in error, please notify us immediately by telephone and be so kind as to return the original message to us by mail. Thank you.

1

Authorised and regulated by ASF/CNVM, aut no 2674/2003, registry no PJR01SSIF/400054.

Member of the Bucharest Stock Exchange

SSIF Swiss Capital S.A.
20 Dacia Blvd, Romana Offices Building, 4th floor • Bucharest • Romania
Tel.: + 40 21408 42 00
Fax: + 40 21408 42 27

V.A.T. RO 8450 590
Trade Register Bucharest J40/4107/1996
BRD-Groupe Societe Generale, S.M.C.C.
RO66 BRDE 450S V239 9072 4500
Share capital: 9 348 840 RON

SWISS CAPITAL

Ce date personale prelucram?

Pentru derularea contractelor prelucrăm date de identificare și contact după cum urmează:

(i) în cazul persoanelor juridice: nume, prenume, funcție, email, telefon pentru reprezentanții

(ii) în cazul persoanelor fizice – nume, prenume, adresă, email, telefon, cont bancar serie și număr carte de identitate/pașaport s.a.

Cum sunt obținute datele?

Datele dumneavoastră de contact se află în baza de date a Swiss Capital fiind obținute în mod direct, ca urmare a semnării unui contract. Swiss Capital SA prelucrează date cu caracter personal, doar în scop contractual.

Care este scopul și temeiul juridic al prelucrării?

Datele cu caracter personal colectate ca urmare a încheierii unui contract de prestări servicii sunt prelucrate numai pentru îndeplinirea drepturilor și obligațiilor rezultate din regulamentele aplicabile.

Cine are acces la datele dvs.?

Pentru a oferi servicii cât mai competitive, pentru a executa tranzacțiile pe care le inițiezi, pentru îndeplinirea obligațiilor legale ce ne revin sau în alte scopuri legitime este posibil să transmitem datele tale personale către furnizori de servicii (ex. servicii de curierat, managementul documentelor, dezvoltare și support IT s.a.), autorități publice (ex: Autoritatea de Supraveghere Financiară, ANAF s.a.), organe judiciare, birouri notariale, consultanți externi, alte instituții financiar-bancare, asigurându-ne însă întotdeauna că instituim garanții adecvate pentru protejarea datelor tale (spre exemplu, clauze contractuale standard, existența unor reguli corporatiste obligatorii etc).

Transferăm datele dvs. personale în afara UE/SEE?

Datele colectate ca urmare a derulării unor contracte sunt folosite și de furnizorii de servicii necesare pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale și legale numai în baza unor mecanisme pentru asigurarea și monitorizarea protecției și confidențialității datelor. În orice altă situație, Swiss Capital nu va transmite către terți datele dumneavoastră.

Cât timp sunt stocate datele dvs.?

This message, its attachments and the information contained therein are confidential and intended for the exclusive use of the addressee. If you have received this message in error, please notify us immediately by telephone and be so kind as to return the original message to us by mail. Thank you.

2

Authorised and regulated by ASF/CNVM, aut no 2674/2003, registry no PJR01SSIF/400054.

Member of the Bucharest Stock Exchange

SSIF Swiss Capital S.A.
20 Dacia Blvd, Romana Offices Building, 4th floor • Bucharest • Romania
Tel.: + 40 21408 42 00
Fax: + 40 21408 42 27

V.A.T. RO 8450 590
Trade Register Bucharest J40/4107/1996
BRD-Groupe Societe Generale, S.M.C.C.
RO66 BRDE 450S V239 9072 4500
Share capital: 9 348 840 RON

SWISS CAPITAL

Datele obținute ca urmare a derulării unor contracte vor fi păstrate pe durata executării contractului și conform normelor în vigoare de arhivare a documentelor.

Care sunt drepturile dvs.?

În calitate de persoană vizată aveți următoarele drepturi:

- **dreptul de acces la date** – aveți dreptul de a obține din partea Swiss Capital o confirmare că se prelucrează sau nu date cu caracter personal care vă privesc, precum și acces la datele respective; totodată, puteți obține o copie a datelor cu caracter personal prelucrate de Swiss Capital într-un format electronic utilizat în mod curent;
- **dreptul la rectificare** – aveți dreptul de a obține rectificarea datelor cu caracter personal inexacte, precum și dreptul de a obține completarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete;
- **dreptul la ștergerea datelor** – aveți dreptul de a obține ștergerea datelor cu caracter personal care vă privesc, fără întârzieri nejustificate, iar Swiss Capital are obligația de a șterge datele respective, atunci când: (i) datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate; (ii) vă retrageți consimțământul pe baza căruia are loc prelucrarea și nu există niciun alt temei juridic pentru prelucrare; (iii) vă opuneți prelucrării și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea; (iv) datele cu caracter personal au fost prelucrate ilegal; (v) datele cu caracter personal trebuie șterse pentru respectarea unei obligații legale ce revine Swiss Capital în temeiul dreptului Uniunii sau al legislației române;
- **dreptul la restricționarea prelucrării** – aveți dreptul de a obține restricționarea prelucrării în cazul în care vă aflați într-unul din următoarele cazuri: (i) contestați exactitatea datelor, pentru perioada necesară verificării acurateții datelor; (ii) prelucrarea este ilegală, iar dvs. vă opuneți ștergerii datelor cu caracter personal, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor; (iii) Swiss Capital nu mai are nevoie de datele cu caracter personal în scopul prelucrării, dar dvs. le solicitați pentru constatarea, exercitarea unui drept în instanță; sau (iv) v-ați opus prelucrării pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale Swiss Capital prevalează asupra drepturilor dvs.
- **dreptul la portabilitatea datelor** – aveți dreptul de a primi datele dvs. cu caracter personal, astfel cum acestea au fost furnizate către Swiss Capital, într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și de a transmite aceste date altui operator, în anumite condiții; în exercitarea acestui drept, aveți dreptul ca datele cu caracter personal să fie

This message, its attachments and the information contained therein are confidential and intended for the exclusive use of the addressee. If you have received this message in error, please notify us immediately by telephone and be so kind as to return the original message to us by mail. Thank you.

3

Authorised and regulated by ASF/CNVM, aut no 2674/2003, registry no PJR01SSIF/400054.

Member of the Bucharest Stock Exchange

SSIF Swiss Capital S.A.
20 Dacia Blvd, Romana Offices Building, 4th floor • Bucharest • Romania
Tel.: + 40 21408 42 00
Fax: + 40 21408 42 27

V.A.T. RO 8450 590
Trade Register Bucharest J40/4107/1996
BRD-Groupe Societe Generale, S.M.C.C.
RO66 BRDE 450S V239 9072 4500
Share capital: 9 348 840 RON

SWISS CAPITAL

transmise direct de la Swiss Capital la alt operator atunci când acest lucru este fezabil din punct de vedere tehnic;

- **dreptul la opoziție** – aveți dreptul de a vă opune, din motive legate de situația particulară în care vă aflați, în orice moment, prelucrării datelor dvs. cu caracter personal.
- **dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată**, inclusiv crearea de profiluri. Menționăm că Swiss Capital nu folosește sisteme automate pentru luarea deciziilor sau crearea de profil;
- **dreptul de a vă retrage consimțământul** în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării datelor cu caracter personal efectuate de Swiss Capital pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia.

Cum aveți acces la datele dvs.?

Puteți accesa datele furnizate prin trimiterea unui email la adresa: protectiadatelor@swisscapital.ro

Modificări ale politicii de confidențialitate

Dacă vom considera că este necesară o schimbare a regulilor de confidențialitate, vom publica respectivele modificări în această pagină www.swisscapital.ro pentru a vă informa cu privire la tipurile de informații pe care le colectăm și modul în care le utilizăm. Dacă ai întrebări cu privire la politica noastră de confidențialitate, vă rugăm să ne scrieți pe e-mail.

Întrebări sau reclamații

Pentru orice întrebări sau cereri referitoare la datele cu caracter personal pe care ni le-ați transmis, inclusiv în vederea exercitării drepturilor pe care le aveți, astfel cum sunt acestea menționate în cadrul secțiunii anterioare (e.g. solicitare copie date cu caracter personal, modificare, ștergere), ne puteți contacta la adresa: protectiadatelor@swisscapital.ro sau la sediul societății din București, Bd Dacia, nr 20, Cladirea Romana Offices, et 4 , Sector 1, cod postal 010412, sau ne puteți suna la 021 4084200.

Swiss Capital va furniza informațiile în format electronic atunci când este posibil, cu excepția cazului în care solicitați un alt format în cel mult o lună de la primirea cererii, termen care poate fi prelungit cu două luni în funcție de complexitatea și numărul cererilor.

This message, its attachments and the information contained therein are confidential and intended for the exclusive use of the addressee. If you have received this message in error, please notify us immediately by telephone and be so kind as to return the original message to us by mail. Thank you.

4

Authorised and regulated by ASF/CNVM, aut no 2674/2003, registry no PJR01SSIF/400054.

Member of the Bucharest Stock Exchange

SSIF Swiss Capital S.A.
20 Dacia Blvd, Romana Offices Building, 4th floor • Bucharest • Romania
Tel.: + 40 21408 42 00
Fax: + 40 21408 42 27

V.A.T. RO 8450 590
Trade Register Bucharest J40/4107/1996
BRD-Groupe Societe Generale, S.M.C.C.
RO66 BRDE 450S V239 9072 4500
Share capital: 9 348 840 RON

SWISS CAPITAL

Informațiile furnizate, precum și orice comunicare și măsuri luate în exercitarea de către dvs. a drepturilor de mai sus sunt oferite de Swiss Capital gratuit. Cu toate acestea, în cazul în care cererile formulate de dvs. sunt nefondate sau excesive, în special din cauza caracterului lor repetitiv, Swiss Capital poate: (i) fie să perceapă o taxă ținând cont de costurile administrative pentru furnizarea informațiilor sau a comunicării sau pentru luarea măsurilor solicitate; (ii) fie să refuze să dea curs cererii.

De asemenea, în măsura în care răspunsul nostru nu vă satisface, aveți dreptul de a depune o plângere în fața Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal – datele de contact ale autorității; București, B-dul G-ral. Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod postal 010336, telefoane: +40.318.059.211; +40.318.059.212; e-mail: anspdcp@dataprotection.ro

This message, its attachments and the information contained therein are confidential and intended for the exclusive use of the addressee. If you have received this message in error, please notify us immediately by telephone and be so kind as to return the original message to us by mail. Thank you.

5

Authorised and regulated by ASF/CNVM, aut no 2674/2003, registry no PJR01SSIF/400054.

Member of the Bucharest Stock Exchange

SSIF Swiss Capital S.A.
20 Dacia Blvd, Romana Offices Building, 4th floor • Bucharest • Romania
Tel.: + 40 21408 42 00
Fax: + 40 21408 42 27

V.A.T. RO 8450 590
Trade Register Bucharest J40/4107/1996
BRD-Groupe Societe Generale, S.M.C.C.
RO66 BRDE 450S V239 9072 4500
Share capital: 9 348 840 RON